

5.23 SUNDAY 使徒行傳 2:1-21

在驚訝詫異中，他們說：「你看，這樣說話的人不都是加利利人嗎？為甚麼我們個個都聽見他們用我們自己的母語說話呢？我們當中有帕提亞人、米底亞人、以攔人；還有從美索不達米亞、猶太、加帕多家、本都、亞細亞、弗呂家、旁非利亞、埃及，和靠近古利奈的利比亞一帶地方來的人，也有從羅馬來的，包括猶太人和皈依猶太教的外邦人；此外有克里特人和阿拉伯人。我們竟然都聽見他們用我們本地的語言述說上帝偉大的作為！」（徒2:7-11）

聖靈動工說母語

今天（5/23）是教會節期中的「聖靈降臨節」，源於使徒行傳中的經文。在猶太文化中的「五旬節」那天，門徒被聖靈充滿，用不同的語言向來自各地人述說上主偉大的作為，使人明白基督的福音。有些人詫異，有些人不懷好意，但彼得引用先知的話語見證道，這就是使少年人見異象、老年人做異夢的上主大能。（徒2:17）

能在自己熟悉的語言中聽見福音真理，是一件多麼奇妙的事情。承載著感情與文化的母語，使普世的上主子民更加親近上主的心意。在國民黨政府全面推行「國語」政策而禁止說母語的年代，有許多傳教師學習台灣人各族群的母語，以台灣人所熟悉的語言，來教導人們認識基督教信仰。因為他們願意學上主那樣愛人，用他人親近的語言，將福音傳入他人心中。

自稱「瑞士的原住民」的賈斯德神父（Fr. Karl Stähli, 1937-2017），就是一個美好的例子。他來自瑞士白冷外方傳教會，來台灣後，長期待在布農族人所居住的原鄉地區服務。他不但學習布農語，還花了7年的時間翻譯布農語聖經，也編寫了一本布農語字典。這樣的服事，是聖靈動工的美好見證。

世界母語日 危機中找尋重生轉機



2021年2月21日「世界母語日」這天，2位不同世代的台語工作者李南衡和周佳穎於「台語s a攏有」講座中分享推廣說、寫母語的理念，以及如何在各角落推動各種台灣本土語言的願景。（全文報導請至TCNN瀏覽）

使聖靈與我們同行的上主，求祢使用我來為祢做工，成為一個認同自己，也更願意以同理心、欣賞和接納不同文化的人。奉主耶穌基督的名祈禱，阿們。

